



Certificat

Certificate

Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Admission – N° NF: TRE 026 A0 du 25/05/2018
Admission - N°NF: TRE 026 A0 from 25/05/2018
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2020

TYCO FIRE & SECURITY GMBH

Victor von Bruns-Strasse 21 - 8212 Neuhausen am Rheinfall - Suisse

Première admission / First admission: 25/05/2018

Site de production / Production site: Rajecko (République Tchèque)

Est autorisé à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF Système de sécurité incendie (NF-SSI) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.

Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF Fire safety system (NF-SSI) reference document.

Cette décision atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This decision attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF Fire safety system reference document.

Caractéristiques certifiées essentielles :

- Conforme à l'intégralité des articles, applicable au produit considéré, des normes citées en annexe, y compris les éventuelles options déclarées
- Associable dans un système de sécurité incendie certifié NF-SSI
- TRE commun à plusieurs types de matériel central
- Fonctions reportées
- Afficheur
- Alimentation
- Tension(s) nominale(s) d'alimentation
- Type de liaison au système

Main certified characteristics:

- Complies with all articles, applicable to the product under consideration, with the standards listed in the appendix, including any declared options
- Associated in a NF-SSI certified fire safety system
- Repeater shared with several type of central equipment
- Reported functions
- Screen display
- Powered by
- Nominal supply voltage
- Type of connection to the system

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/12/2020** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

This certificate supersedes all previous certificates. This NF certificate and related appendix is valid until 31/12/2020 subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF Fire safety system reference document.



Franck LEBEUGLE
Directeur Général d'AFNOR Certification
Managing Director of AFNOR Certification



Annexe

Appendix

Système de sécurité incendie
NF – Fire safety system

Annexe de la décision d'Admission – N° NF: TRE 026 A0 du 25/05/2018
Appendix of the decision of Admission - N°NF: TRE 026 A0 from 25/05/2018
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2020

IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

TYCO FIRE & SECURITY GMBH

Victor von Bruns-Strasse 21 - 8212 Neuhausen am Rheinfall - Suisse

Référence commerciale / Product name	PR1DF
Désignation / Designation	Tableau répéteur d'exploitation Operating repeater panel
Marque commerciale / Trademark	ZETTLER
Norme / Standard	NF S61-941:2016
TRE commun à plusieurs types de matériel central / Repeater shared with several type of central equipment	Oui (ECS, CMSI, ECS/CMSI) Yes (CIE, CMSI, CIE/CMSI)
Fonction(s) reportée(s) / Reported function(s)	<ul style="list-style-type: none">▪ Fonction détection automatique▪ Fonction évacuation d'une ou de plusieurs ZA▪ Fonction désenfumage et/ou compartimentage▪ Automatic fire detection function▪ Evacuation function of one or several alarm zone▪ Compartmentalization and/or smoke and heat control function
Afficheur / Screen display	Oui Yes
Alimenté par / Powered by	Un matériel central ou Une alimentation externe A central equipment or An external power supply
Tension(s) nominale(s) d'alimentation / Nominal supply voltage(s)	24V (plage d'alimentation 17 à 29V) 24V (supply voltage range 17 to 29V)
Type de liaison au système / Type of connection to the system	Filaire Wired
Divers / Miscellaneous	Enveloppe murale ou encastrable Wall or integrating casing

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.